

## Requisito de autoisolamento ao abrigo dos Regulamentos de Poderes de Emergência de 2020 (Coronavírus) (Disposição Geral) (Bailiwick of Guernsey) (N.º 10)

Todas as pessoas que chegam ao Bailiwick of Guernsey, vindas de qualquer local do mundo, devem fornecer informações sobre a viagem, antes ou aquando da chegada.

Se já tiver fornecido informações, por meio eletrónico, usando o Travel Tracker, relativamente à sua viagem, nos 7 dias anteriores à sua chegada ao Bailiwick, **deve atualizar esta informação, caso esteja desatualizada.**

Se ainda não tiver fornecido estas informações, **deve fazê-lo assim que chegar ao Bailiwick.**

O Travel Tracker irá informá-lo/a sobre o seu período obrigatório de autoisolamento e sobre as condições e restrições que se irão aplicar a si quando terminar o seu período de autoisolamento. **Deve assinalar a caixa relevante que se aplica a si, no parágrafo 1-5, e assinar o formulário para confirmar que compreendeu as suas obrigações.**

Juntamente com uma prova satisfatória da sua identidade, poderá ainda ter de fornecer documentos adicionais sobre a viagem ou informações adicionais sobre a sua viagem a um agente da alfândega, agente da polícia ou outro agente relevante que lho peça.

**Se uma pessoa não fizer o que lhe é exigido ou se fornecer informações ou documentos falsos ou enganadores, essa pessoa poderá ser processada e, se for considerada culpada, poderá ser condenada a pagar uma coima de até 2000 £.**

---

Nome

Data de Nascimento

1. Se o Travel Tracker o/a tiver informado de que não está sujeito/a a requisitos de autoisolamento (NÃO esteve em qualquer país ou região da Categoria 2, 3 ou 4 nos 7 dias anteriores à sua chegada ao Bailiwick):

O Travel Tracker informou-me de que não estou sujeito/a a qualquer requisito de autoisolamento ou de testes.

2. Se o Travel Tracker o/a tiver informado de que está elegível para a opção da Categoria 2 (NÃO esteve em qualquer país ou região da Categoria 3 ou 4 nos 7 dias anteriores à sua chegada ao Bailiwick):

O Travel Tracker informou-me de que estou elegível para a opção da Categoria 2 E pretendo optar por esta.

Confirmo que li e compreendi as minhas obrigações de:

- efetuar um esfregaço autoadministrado à chegada;
- **autoisolar-me** até receber um resultado de teste negativo do meu esfregaço no dia de chegada;
- cumprir todas as condições e restrições exigidas no âmbito do **acompanhamento passivo reforçado**, mesmo que tenha recebido um resultado de teste negativo desse esfregaço;
- apresentar-me para um esfregaço adicional no ou próximo do 7.º dia após a minha chegada ao Bailiwick; e
- cumprir todas as condições e restrições exigidas no âmbito do **acompanhamento passivo** até terminar o período relevante dos 14 dias (ver o carimbo da data no seu aviso).

3. Se o Travel Tracker o/a tiver informado de que está elegível para a opção da Categoria 3 (NÃO esteve em qualquer país ou região da Categoria 4 nos 7 dias anteriores à sua chegada ao Bailiwick):

O Travel Tracker informou-me de que estou elegível para a opção da Categoria 3 E pretendo optar por esta.

Confirmo que li e compreendi as minhas obrigações de:

- efetuar um esfregaço autoadministrado à chegada;
- **autoisolar-me** até terminar o período relevante dos 14 dias, EXCETO se receber um resultado de teste negativo do meu esfregaço no ou próximo do 7.º dia;
- apresentar-me para um esfregaço adicional no ou próximo do 7.º dia após a minha chegada ao Bailiwick; e
- mesmo que tenha recebido um resultado de teste negativo do esfregaço no ou próximo do 7.º dia, irei cumprir todas as condições e restrições exigidas no âmbito do **acompanhamento passivo reforçado** até terminar o período relevante dos 14 dias (ver o carimbo da data no seu aviso).

4. Se o Travel Tracker o/a tiver informado de que está sujeito/a aos requisitos de autoisolamento da Categoria 4 OU se NÃO desejar optar por qualquer uma das opções anteriores, em que:

O Travel Tracker informou-me de que NÃO estou elegível para qualquer uma das opções acima.

O Travel Tracker informou-me de que estou elegível para uma das opções acima, MAS não pretendo optar por qualquer uma delas.

Confirmo que li e compreendi as minhas obrigações de **autoisolamento** até terminar o período relevante dos 21 dias (ver o carimbo da data no seu aviso).

Para além disso, compreendo que:

- não sou obrigado/a a efetuar um esfregaço no ou próximo do 13.º dia desse período de autoisolamento obrigatório, mas poderei sair do autoisolamento antes do fim do período relevante de 21 dias SE e APENAS SE receber um resultado de teste negativo desse esfregaço;
- não sou obrigado/a a efetuar um esfregaço autoadministrado à chegada, mas é aconselhado fazê-lo, para ajudar a Public Health (Saúde Pública) com o rastreio de contacto e com a prevenção da propagação da COVID-19. compreendo também que um resultado de teste negativo do esfregaço à chegada não irá reduzir o meu período de autoisolamento obrigatório;

- devo registrar, assim que possível, os detalhes sobre todas as pessoas com quem estarei em autoisolamento, conforme exigido pelos States of Guernsey (a página web relevante é indicada no seu aviso); e
- se estiver a viajar com uma criança com menos de 12 anos, vindo de um país ou região da Categoria 4, e eu sair do autoisolamento antes do fim do período relevante de 21 dias, essa criança NÃO deve ir para a escola, creche ou infantário antes do fim do período relevante de 21 dias.

Li também a Adenda ao documento Arrival in the Bailiwick (Chegada ao Bailiwick) do 22 de dezembro de 2020 e compreendo as consequências do autoisolamento (bolha) com outros membros de um agregado.

5. Se tiver uma isenção (incluindo uma variation (variação)):

Tenho uma isenção (incluindo uma variation (variação)), que irei apresentar na chegada ao Bailiwick.

Confirmo que possuo uma isenção (incluindo uma variation (variação)), que permite determinadas atividades, partindo do princípio que **cumpro as condições definidas** nessa isenção, mas, caso contrário, devo **autoisolar-me até terminar o período relevante obrigatório de autoisolamento (dependendo da Categoria dos requisitos de autoisolamento que se aplicam) ou conforme definido na isenção.**

**Para todos:**

Confirmo que forneci informações verdadeiras, corretas e atualizadas relativamente à minha viagem nos 7 dias anteriores à minha chegada ao Bailiwick of Guernsey (incluindo as informações fornecidas eletronicamente usando o Travel Tracker), e compreendo que, se não cumprir as obrigações, condições e/ou restrições relevantes acima mencionadas, posso ser processado/a e, se for considerado/a culpado/a, posso ser condenado/a ao pagamento de uma coima ou a um período de prisão, de acordo com os Regulamentos.

**Assinatura** .....

**Data** .....

## Proteção de Dados

Os States of Guernsey, os States of Alderney e o Chief Pleas of Sark, e quaisquer Committees (Comités), (quando aplicável), podem processar os seus dados para fins de testes, prevenção, controlo e mitigação dos riscos à vida e à saúde pública causados pela doença da COVID-19. Cada área da organização irá exigir um nível diferente de informações sobre si, mas todas irão usar o mínimo necessário para fazer aquilo que é necessário.

Poderá consultar mais informações sobre como os seus dados pessoais são processados pelos States of Guernsey, no âmbito da pandemia da COVID 19, em <https://covid19.gov.gg/privacy>.

---

Para Uso Oficial:

O/A passageiro/a recebeu o aviso

Officer (Agente)

Voo/Ferry, etc.

Data

## Requisito de autoisolamento ao abrigo dos Regulamentos de Poderes de Emergência de 2020 (Coronavírus) (Disposição Geral) (Bailiwick of Guernsey) (N.º 10)

### Aviso para Passageiros

O seu período relevante de 21 dias termina às 00:01 do dia:

Caso se aplique a si, as condições e restrições exigidas no âmbito do **acompanhamento passivo reforçado** e **acompanhamento passivo** estão descritas na folha de informações que lhe foi entregue no check-in. As mesmas também estão disponíveis em <https://covid19.gov.gg/guidance/travel/phase5c> e no Travel Tracker.

A não ser que tenha uma isenção que lhe permita uma atividade específica, o seu autoisolamento começa **AGORA. Deve ir IMEDIATAMENTE para o seu local de autoisolamento.**

**NÃO** deve usar transportes públicos e **NÃO** deve ir a pé para o seu local de autoisolamento. Deve, por isso, pedir um táxi ou pedir que um familiar o/a vá buscar ao aeroporto.

**NÃO** deve parar em qualquer loja ou noutros locais onde possa entrar em contacto com outras pessoas. **DEVE TOMAR TODOS OS PASSOS RAZOÁVEIS** para evitar qualquer contacto com outras pessoas durante a sua viagem até ao seu local de isolamento.

**Se não se autoisolar, conforme exigido pelos Regulamentos acima, poderá ser processado/a e, se for considerado/a culpado/a, poderá ser condenado/a ao pagamento de uma coima de até 10 000 £ e/ou uma pena de prisão máxima de 14 dias.**

Se, a qualquer altura durante o seu isolamento, desenvolver quaisquer sintomas como febre, uma nova dor muscular sem qualquer motivo óbvio, um novo e severo cansaço, perda de olfato/paladar, uma nova tosse contínua, dor de garganta ou falta de ar, **TEM** de telefonar **IMEDIATAMENTE** para a Clinical Helpline (linha de apoio clínica) através dos números 01481 756938 ou 01481 756969 para obter aconselhamento e para marcar a realização de um teste.

Se pretender autoisolar-se (na bolha) com outros membros de um agregado, deve ler atentamente a Adenda ao documento Arrival in the Bailiwick (Chegada ao Bailiwick), especialmente no que diz respeito ao autoisolamento desses outros membros do agregado durante o seu período de autoisolamento e ao requisito de eles terem de fazer um teste ao 13.º dia. Viajantes que recebam um resultado de teste negativo ao 13.º dia podem sair imediatamente do autoisolamento, mas aqueles que tenham estado na bolha com outros membros de um agregado devem aguardar até todos os membros terem recebido um resultado de teste negativo antes de sair do autoisolamento.

**Deve registar, assim que possível, os detalhes sobre todas as pessoas com quem estará em autoisolamento (na bolha),** conforme exigido pelos States of Guernsey, para permitir à Public Health (Saúde Pública) emitir os avisos relevantes para manter a comunidade de Bailiwick segura. Pode consultar mais detalhes aqui: <https://www.gov.gg/isolatetogether>

Se uma criança com menos de 12 anos chegar ao Bailiwick depois de ter passado algum tempo num país ou região da Categoria 4 nos últimos 14 dias, deverá obter mais informações através do <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>

Leia o guia de autoisolamento, juntamente com a folha de informações que lhe foi entregue no check-in. Esta informação também está disponível na seguinte página web: <https://covid19.gov.gg/support/protect>

Para mais informações, vá a: <https://covid19.gov.gg/guidance/travel>